

【保固服務說明】

- 可易家電保固服務登記卡各欄均須詳填始有效力。當本產品依說明書指示正常使用下，於有效期間內，按本卡載明之保固範圍享有零件免費更換維修服務。如該型號已停產無零件可更換時，將以類似產品進行交換。
- 僅對經由可易家電合法進口於臺灣地區販售之商品進行保固服務。
- 僅對機器本體進行保固服務，配件消耗品不在保固範圍內。
- 保固期限為自購買發票日起算一年內，無法出示購買證明則依機器序號出廠日起算。
- 生活家電產品自購買日起 7 天內，於正常使用狀態下，發生因產品本身於製造上之原因所產生的故障問題，可提供免費換貨之服務。
- 保固期間因下列情形致發生故障而要求維修者：
 1. 使用不當、保管不當，未依說明書正確使用、自行拆卸、修理、改造等。
 2. 掉落、撞擊等人為故障或損傷。
 3. 火災、地震、雷擊、水患、其他天災地變、異常電壓、外力因素產生故障或損傷。
 4. 一般家庭用以外，使用形成的故障或損傷，例如但不限於業務長時間使用、車輛、船舶搭載等使用環境。
 5. 本保固說明未提到的場合。
 6. 保固登記卡未詳載購買日期、客戶名稱、購買店名。

■ 本保固登記卡請妥善保管，遺失不補發。
※ 出示發票影本或任何購買證明亦可作為保固依據。
可易家電官網：
<https://www.presto.com.tw>
客服電話：0800-089-100
地址：台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓
服務時間：平日週一至週五
09:00-12:00, 13:30-18:00
週六日及國定假日除外



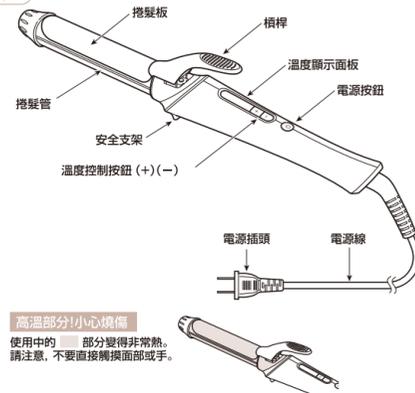
線上報修
LINE ID: @yxz0064r

10

產品各部位名稱及作用

KHR-G120

本機



高溫部分小心燒傷
使用中的 部分變得非常熱。
請注意，不要直接觸摸面部或手。

規格

使用電力	AC100-240V 50/60Hz	安全裝置	電流保險絲 6.3A 溫度保險絲 216°C
電量消耗	100V: 0.1-540W 240V: 0.1-650W	重量	約 340g
電源線長度	約 1.7 公尺	附件	使用說明書 (含保固卡)
尺寸	約 380(寬)×40(深)×70(高)mm 捲髮管φ26mm		
捲髮管最高溫度	約 180°C(環境溫度 30°C時)		

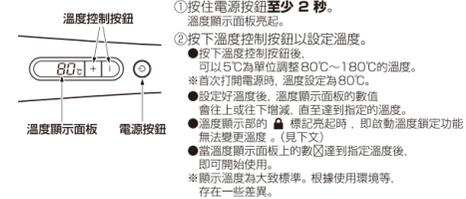
11

正確使用方式

1 將電源插入電源插座。

- ※ 將電源插頭牢固地插入根部。
- ※ 請勿用帶理髮的手握持身體。
- ※ 可能導致主體和管道表面劣化。

2 打開電源並設置溫度。

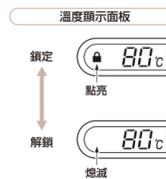


- ① 按住電源按鈕至少 2 秒。
溫度顯示面板亮起。
- ② 按下溫度控制按鈕以設定溫度。
● 按下溫度控制按鈕後，
可以 5°C 為單位調整 80°C~180°C 的溫度。
● 首次打開電源時，溫度設定為 80°C。
● 設定好溫度後，溫度顯示面板的數值
會往上或往下增減，直至達到指定的溫度。
● 溫度顯示部的 標記亮起時，即啟動溫度鎖定功能，
無法變更溫度。(見下文)
● 當溫度顯示面板上的數值達到指定溫度後，
即可開始使用。
※ 顯示溫度為大致標準。根據使用環境等，
存在一些差異。

注意 首次使用時，請務必先設定 80°C，用至習慣後再自行調節溫度。

帶溫度鎖定功能

- 按下電源按鈕或溫度控制按鈕後，
溫度將在大約 5 秒後自動鎖定。
要更改溫度設定，請按住溫度控制按鈕
至少 2 秒以解鎖。



12

正確使用方式

帶自動電源關閉功能

- 機器操作一小時後，電源將自動關閉。
需繼續使用時，請按住電源按鈕至少 2 秒。

當捲髮管處於高溫時，將安全支架
架放在下方並放置在穩定的地方。

※ 請勿將其放在容易融化的
物品上，如塑膠袋。



3 使用後

- ① 按住電源按鈕至少 2 秒鐘以
關閉電源。
- ② 從電源插座上拔下電源插頭。

- 具備自動復歸功能，重新開機時，
機器會回歸上次關閉電源前設定
的溫度。



小心燙傷！
關閉電源後約 30 分鐘內
請勿碰觸捲髮管，以免燙傷。

13

推薦使用方式

造型前準備

- 1 濕髮時
用吹風機將頭髮
吹到微濕程度即可。



- 2 梳整頭髮並徹底梳開髮結、分岔等。

- 3 將頭髮分區塊夾起。



濕髮
分區 4 等分

頭髮上半部
分區 4 等分

頭髮下半部
分區 2 等分

14

推薦使用方式

使用捲髮棒

捲髮棒的使用順序 頭髮上半部 → 頭髮下半部 → 瀏海

※ 內卷

先將捲髮夾朝外夾住頭髮。



※ 外卷

先將捲髮夾朝內夾住頭髮。



※ 波浪捲

夾住髮根，往外往內反覆交替捲，
夾到髮尾為止。



※ 蓬鬆

夾住髮根，稍微往上提輕捲即可。



POINT

- 請勿停留在同一處超過 5 秒鐘。
- 請勿一次捲過多的頭髮，捲髮時請少量多次輕鬆造型。

最後梳整及定型

- 用梳子或手指輕輕梳髮。
- 可使用有光澤的定型產品讓頭髮更有型。



15

清潔及收納方式

- 在清潔和收納之前，一定要關閉電源，從插座上拔下插頭，讓設備冷卻。

※ 清潔

如捲髮器有髒汙或有髮品黏在上方，
可將布浸在稀釋的中性洗滌劑後擦拭機身。
※ 請勿使用汽油或稀釋劑，恐損壞機器。



※ 收納

- 請不要與其他物品（如髮夾）一起存放。
不要將髮夾或其他物品與機器放在一起，
如掉進機器中，易導致機器故障。
- 捲髮器沾有髮品時請勿直接收納，
易導致捲髮器出現劣化、掉漆、故障等問題。



16

重要事項

限用物質含有情況標示

設備名稱：捲髮棒 Equipment name	限用物質及化學符號 Restricted substances and chemical symbols					
型號(型式)：KHR-G120 Type designation (Type)	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ^{VI})	多環聯苯 Polychlorinated biphenyls (PCBs)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs)
塑膠外殼材料	○	○	○	○	○	○
非分離式 電源線組	-	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
電動機	-	○	○	○	○	○
加熱元件	-	○	○	○	○	○

備考1. "超出 0.1 wt%" 及 "超出 0.01 wt%" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note1. "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note2. "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. "-" 係指該項限用物質為豁免項目。
Note3. The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

台灣總代理

可易家電有限公司
地址：台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓
電話：0800-089-100

17

COIZUMI

經銷商 國內和國際都有

Salon Sense 300

捲髮棒
KHR-G120



使用說明書

使用前請務必詳閱本說明書，正確使用本產品。
非常感謝您選購本產品。為了讓您正確地使用本產品，使用時請務必詳閱本說明書。
此外，本使用說明書含有附錄卡，購買後請妥善保存。

內含
保固卡

小泉成器株式会社

18

安全注意事項

- *使用產品前,請務必詳閱「安全注意事項」並正確地使用。
- *安全注意事項是為了避免危害人體健康或是財物損失;本注意事項依使用不當而造成的危害或物損失程度區分為「警告」、「注意」。此為安全相關之重要內容,敬請務必遵守。

警告 如操作不當,恐導致重傷甚至死亡之標示。

注意 如操作不當,恐能導致人員受傷或造成財物損失之標示。

圖示範例

- 記號表示的內容為「禁止進行的行為」
圖中或是圖旁為具體禁止之內容(左圖(1)為禁止拆解,左圖(2)為禁止在浴室、淋浴、裝有水的容器附近使用或保管)。
- 記號表示的內容為「必須執行的行為(強制)」
圖中或是圖旁為具體執行內容(左圖為從插座拔除電源插頭)。

※閱讀後敬請妥善保管,以備未來所需參考使用。

1

警告

- 請勿改裝,除維修技術師以外,請勿自行拆解或維修。
否則可能引發火災、觸電或導致負傷。
如需維修,請洽原購買的轉銷商。
- 電源線務必保持延展狀態。
否則因拉扯、扭轉、重壓電源線可能產生短路。
- 如插頭沾有灰塵,請擦拭乾淨。
否則可能引發火災。
- 如電源線或插頭損傷,插頭鬆動情形,請勿使用。
否則可能引發燙傷、觸電或受傷。
- 請務必使用 100-240V 交流電。
否則可能引發火災或觸電。
- 本產品不適合身體、感官或智力有障礙人士(包括兒童)操作,也不適合缺乏經驗或相關知識的人操作,除非他們受到監督或事先得到安全負責人員的指導。兒童使用時要受到監督,以確保他們不會把這本產品當成玩具。否則可能燙傷觸電或受傷。
- 如插座插入鬆動時,請勿使用。
否則可能導致觸電、短路或起火。
- 請勿在燃料(汽油、揮發油、稀釋劑、瓦斯等)附近使用。
否則可能導致觸電、短路或起火。
- 請勿刮破、損壞或改裝電源線。請勿用力彎曲、拉動或扭曲電源線。不要將重物放在電源線上,不要夾在其他物體之間,也不要暴露在高溫下。
如果電源線損壞,否則可能起火或觸電。

2

警告

- 請勿將電源線纏繞在本產品,另請勿於電源線纏繞時使用。
否則可能引發電源線扭曲、斷裂、短路、觸電或甚至火災。
- 請勿作為營業、商業用途。
請勿放置於不特定多數人使用的場所。
否則可能因連續使用造成負荷重而導致故障。
- 請勿於電源線扭曲狀態下使用。
否則可能引發短路造成火災。
- 若電源線損壞時,必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人更換,以避免危險。
- 發生以下情形時,請勿使用。
 - 插入電源插座的電源插頭會搖搖不定。
 - 電源線或電源插頭異常發熱或冒煙。
 - 電源線有嚴重磨損。
 - 電源線和電源插頭燒焦。
- 請勿對產品灑水或澆水,手部潮濕時請勿碰觸。
否則可能引發短路、觸電。
- 警告:使用本產品時,請勿靠近水源、浴缸、淋浴間、臉盆或其它盛水容器。
 - 在浴室使用完本產品,請將插頭拔除。
 - 因為即使關閉產品電源開關,與水接觸還是可能發生危險。
- 當在靠近襪襪或衣領的腳附近使用時,高溫部分不會接觸皮膚。
否則可能燙傷。
- 非使用時,務必關閉電源並將電源插頭從插座上拔除。
否則可能引發燙傷,因絕緣體劣化導致觸電或電線走火。

3

注意

- 將電源插頭從插座拔除時,請握插頭根部拔除。
否則可能引發燙傷、短路或火災。
- 當管道處於高溫時,將安全支架放下並放置在穩定位置。特別小心,不要放在易燃的東西,如蒲團,紙或塑膠袋。
否則可能引發火災。
- 請勿避免在頭髮整理外使用,也不要用於嬰兒和寵物。
否則可能引發燙傷、火災或故障。
- 不要離開它,同時保持通電。
否則可能引發火災。
- 不要掉落或撞到它。
否則可能引發觸電或起火。
- 使用過程中,使用后立即不接觸高溫部分。
否則可能引發燙傷。
- 不要用沾有頭髮的手觸摸身體。
否則可能引發劣化。
- 請勿存放在浴室或潮濕的地方。
絕緣老化否則可能導致觸電。

4

需要了解的內容

- 請勿與含有與家用燙髮劑(直髮專用跟捲髮專用)(標有「硫甘酸」或「半胱氨酸」成分標籤)同時使用。
恐損害頭髮。



- 燙髮後 3-4 天內請勿使用捲髮器。
恐損害頭髮。
- 請勿在同一位置繼續使用超過 5 秒。
頭髮可能會受傷或燒焦。
- 捲髮棒僅能將頭髮暫時維持一定的捲度或弧度,無法維持燙髮的長久效果。
- 洗髮後使用前,請先將頭髮吹乾至微濕潤程度。
濕髮直接使用的話,易出現高溫水滴飛濺等狀況。

5

使用前請注意

- Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
(使用前,請確認使用國家的電壓及插頭類型。)
- Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor.
(使用前,請確認插頭形狀判定是否需要轉接插頭。)
- Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
(同一國家也可能依地區而有不同插頭形狀、電壓的情形,故使用前請確實確認電壓、插頭形狀。)

海外使用指南

- 此產品於電壓適用於電壓 100-240V 交流電壓之地區使用。
- 使用前請確認使用國家之插座形狀。
- ※世界電壓之插頭一覽表請參照第 7 頁。
- 當該國非使用本產品適用的 A 類型插座時,請依該國家之插座相合之插頭。

Type A	Type B	Type B3	Type BF
This is the shape of the product's plug. * You can use the product here.			
本產品適用於此形狀插頭			
Type C	Type O	Type O2	Type SE

注意) 因同一國家因區域而產生插頭不同的狀況,請確認當地使用規格後再使用。
另記載各備用插頭及電壓之一覽表,因使用的轉接頭孔不同,請向當地旅館等確認。

6

世界電壓及插頭

地區-國家	Area-Countries	電壓 Voltage	插頭類型 Plug
亞洲	泰國	Thailand 110/220	A, B, B3, BF, C
	台灣	Taiwan 110/220	A, C, O
	南韓	Korea 110/220	A, C, SE
	北韓	PRK 100/200/220	A, B, B3, BF, C, O, SE
	中國	China, Rep. 110/220	A, B, B3, BF, C, O, O2, SE
	日本	Japan 100	A
中南美	巴厘島	Bali Is 110/220	A, B, B3, BF, C
	巴基斯坦	Pakistan 110/230	A, B, B3, C
	越南	Vietnam 110/220	A, BF, C, SE
	薩爾瓦多	El Salvador 110/220	A, B3, BF
	古巴	Cuba 110/220	A, BF, C
	牙買加	Jamaica 110/220	A, B3, BF, C
	多明尼加共和國	Dominican, Rep. 110/220	A, BF, C
	海地	Haiti 110/220	A, BF, C
	宏都拉斯	Honduras 110	A
	玻利維亞	Bolivia 110/220	A, C, SE
歐洲	保加利亞	Bulgaria 110/220	A, C, SE
	賽班	Saipan 110	A
	大溪地群島	Tahiti Is 110/220	A, C
中東	巴林	Bahrain 110/220/230	A, BF
	黎巴嫩	Lebanon 110/220	A, C
非洲	索馬利亞	Somalia 110/220/230	A, B3, BF, C
	馬達加斯加	Madagascar 100/220	A, B3, C
	盧安達	Rwanda 110/220	A, C, SE

※同一國家可能因區域不同而有電壓、插頭形狀之差異,與上表可能有所不同。
請事先向旅行社或當地旅館確認後再進行使用。

7

MEMO

保固書

為確保您的權益,購買時請要求經銷商/店家蓋上店章並填上購買日期,保固卡始正式生效。經銷商/店家未蓋店章,購買日期記載不實,空白、毀損或塗改致字跡無法辨認,恕不提供保固服務。

※出示發票影本或任何購買證明亦可作為保固依據。

型號	KHR-G120	
購買日期	年 月 日	
保固服務	保固對象	保固期間
	本產品	自購買日起一年內
顧客資料	姓名	先生 / 小姐
	電話	
銷售店家	地址	郵遞區號
	店名、店址、電話或店章	

店名、店址、電話或店章

台灣總代理: 可易家電有限公司 客服電話: 0800-089-100
地址: 台北市北投區北投路一段 9 號 2 樓

維修備忘錄

※本保固書約定以本保固書上載明之保固期限、條件為前提,提供免費維修服務。顧客在法律上的權力並未因本保固書而受限,因此關於保固期限過後的維修等其它事宜,請洽詢購入店家或「客服聯絡窗口」。
※關於保固期過後的維修、維修零件保修期限等詳情,請洽客服電話。
※本產品保固書上記載的顧客個資,僅用於維修或換貨寄送,絕不用於其他用途或提供給第三方使用

8